

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٦٩ لسنة ٢٠٠٤

بشأن الموافقة على التعديل الخامس لاتفاق منحة مجموعة نتائج

دعم المشروعات الصغيرة والناشئة الموقع في القاهرة

بتاريخ ٢٠٠٣/٩/٣٠

بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية

الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة (١٥١) من الدستور :

قرر:

(مادة وحيدة)

ووفق على التعديل الخامس لاتفاق منحة مجموعة نتائج دعم المشروعات الصغيرة والناشئة الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٣/٩/٣٠ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ٦ المحرم سنة ١٤٢٥ هـ .

(الموافق ٢٦ فبراير سنة ٢٠٠٤ م) .

حسنى مبارك

اتفاق منحة

الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

رقم (٢٦٣ - ٢٥٨)

التعديل الخامس

لاتفاق منحة مجموعة

نتائج دعم المشروعات الصغيرة والناشئة

بين حكومة جمهورية مصر العربية

والولايات المتحدة الأمريكية

بتاريخ ٢٠٠٣/٩/٣٠

التعديل الخامس بتاريخ ٢٠٠٣/٩/٣٠ لاتفاق منحة مجموعة نتائج دعم المشروعات الصغيرة والناشئة المؤرخة ١٩٩٧/٩/٢٩ بين حكومة جمهورية مصر العربية ("المتلقى") وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية ممثلة في الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ("الوكالة").

بند ١ - يعدل اتفاق المنحة المعدل آنفاً على النحو التالي:

(أ) تعدل المادة (٣) ، بند ٣-١ (أ) بحذف عبارة "إحدى وسبعين مليون دولار أمريكي (٧١,٠٠٠,٠٠٠ دولار)" ويحل محلها عبارة "ستة وثمانين مليوناً وستمائة ألف دولار أمريكي (٨٦,٦٠٠,٠٠٠ دولار)".

(ب) تعدل المادة (٢) ، بند ٣-١ (ب) بحذف عبارة "ستة وثمانين مليون دولار أمريكي (٨٦,٠٠٠,٠٠٠ دولار)" ويحل محلها عبارة "ستة وثمانين مليوناً وستمائة ألف دولار أمريكي (٨٦,٦٠٠,٠٠٠ دولار)".

(ج) تعديل المادة (٣) ، بند (٣-٢) بإدخال " (أ) " قبل الفقرة الأولى وإضافة ما يلي
 بنهاية تلك الفقرة : " (ب) وفقاً لتوافر التمويل لهذا الغرض لن تقل مساهمة الممنوح
 عن خمسة وستين مليوناً وثمانين ألف جنيه مصرى (٦٥ . ٠٨٠ . ٠٠٠ جنيه) " .
 (د) تعديل المادة (٤) بحذف عبارة " ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٥ " ويحل محلها عبارة
 " ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ " .

(هـ) تعديل المادة ٧ ، بند (٧-١) بحذف عبارة "وزارة التعاون الدولى -
 قطاع التعاون الاقتصادى مع الولايات المتحدة الأمريكية" ويحل محلها عبارة
 "وزارة الخارجية - قطاع التعاون الدولى - الإدارة المركزية للتعاون مع الولايات
 المتحدة الأمريكية" .

(و) تعديل المادة (٧) ، بند (٧-٢) بإضافة العبارة التالية بنهاية الجملة الأولى :
 "غير أنه يخول للشخص الذى يشغل منصب أو يقوم بأعمال وزير الدولة
 للشئون الخارجية - بموجب إخطار كتابى - تعيين ممثلين لجميع الأغراض" .

(ز) يحذف المرفق رقم (١) (الخطة المالية التوضيحية) للملحق (١) لاتفاق المنحة
 بأكمله ، ويحل محله المرفق رقم (١) (الخطة المالية التوضيحية) المرفقة .

بند ٢ - لغة التعديل :

حسب هذا التعديل باللغتين العربية والإنجليزية وفى حالة وجود غموض أو تعارض
 بين النصين يرجح النص الإنجليزى .

بند ٣ - فيما عدا ما تم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل ، فإن اتفاق المنحة يظل نافذ
 المفعول وله كامل القوة والأثر طبقاً لجميع أحكامه .

بند ٤ - التصديق :

يتخذ المتلقى كافة الإجراءات القانونية اللازمة للتصديق على هذا التعديل
 وتخطر الوكالة فى أقرب وقت ممكن بتمام هذا التصديق .

بند ٥ - النفاذ :

يدخل هذا التعديل حيز النفاذ اعتباراً من تاريخ توقيع الطرفين عليه .

وإشهاداً على ما تقدم فقد تم التوقيع على هذه الاتفاقية بأسماء الممثلين المفوضين قانوناً لكل من جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية وتسليمها في التاريخ المذكور سالفاً.

عن حكومة

الولايات المتحدة الأمريكية

التوقيع :

الاسم : **ديفيد ولش**

الوظيفة : السفير الأمريكي بالقاهرة

عن حكومة

جمهورية مصر العربية

التوقيع :

الاسم : **فايزة أبو النجا**

الوظيفة : وزيرة الدولة للشئون الخارجية

التوقيع :

الاسم : **كينيث س. إيفس**

الوظيفة : مدير الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية / مصر

التوقيع :

الاسم : **محمد توفيق**

الوظيفة : مدير مكتب وزيرة الدولة

للشئون الخارجية

الجهة المنفذة

وإعلاماً على الاتفاق سالف الذكر ، قام ممثل الجهة المنفذة بالتوقيع باسمه :

التوقيع :

الاسم : **محمد عبد الحميد محمود**

الوظيفة : رئيس مجلس إدارة شركة ضمان مخاطر الائتمان

المصرفي للمشروعات الصغيرة والمتوسطة

الخطة المالية التوضيحية
لمجموعة نتائج دعم المشروعات الصغيرة والناشئة رقم (٢٦٣-٢٥٨)

مساهمة الحكومة المصرية طوال فترة تنفيذ المشروع* (بالمليون جنيه)	مساهمة الوكالة (بالمليون دولار)					تصنيف
	إجمالي تعاقدات الوكالة المخططة	التعاقدات المستقبلية المتوقعة	إجمالي التعاقدات حتى تاريخه	التعاقدات للعام المالي ٢٠٠٣	التعاقدات السابقة	
	٤,٢٠	-	٤,٢٠	-	٤,٢٠	- أرصدة ضمان شركة ضمان مخاطر الائتمان المصرفي للمشروعات الصغيرة والمتوسطة
	٥٢,٨٠	-	٥٢,٨٠	٨,٣٥	٤٤,٤٥	- أرصدة ضمان المشروعات الصغيرة
	١٨,٥٠	-	١٨,٥٠	٢,٥٠	١٥,٠٠	- مصروفات دعم تشغيل المشروعات الصغيرة
	٠,٢٠	-	٠,٢٠	-	٠,٢٠	- رحلات استطلاعية
	٨,٧٠	-	٨,٧٠	٣,٠٠	٥,٧٠	- المساعدة الفنية
	١,٦٠	-	١,٦٠	٠,٦٠	١,٠٠	- تدريب
	٠,٦٠	-	٠,٦٠	٠,١٥	٠,٤٥	- المراجعة والتقييم
	٨٦,٦٠	-	٨٦,٦٠	١٥,٦٠	٧١,٠٠	الإجمالي
٦٥,٠٨		٢٠,٠٠٠	٤٥,٠٨	٢١,٠٠٠	٢٤,٠٨	* مساهمة الحكومة المصرية (بالمليون جنيه) * تقديم مساهمة الحكومة المصرية من الحساب الخاص لأنشطة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (FT- 800)

قرار وزير الخارجية

رقم ٢٦ لسنة ٢٠٠٤

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم (٦٩) بتاريخ ٢٦/٢/٢٠٠٤ ، بشأن الموافقة على التعديل الخامس لاتفاق منحة مجموعة نتائج دعم المشروعات الصغيرة والناشئة ، الموقع في القاهرة بتاريخ ٣٠/٩/٢٠٠٣ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية المثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ؛ وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٦/٢/٢٠٠٤ ؛

قرر:

(مادة وحيدة)

ينشر في الجريدة الرسمية على التعديل الخامس لاتفاق منحة مجموعة نتائج دعم المشروعات الصغيرة والناشئة ، الموقع في القاهرة بتاريخ ٣٠/٩/٢٠٠٣ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية المثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية .

ويعدل به اعتبارا من ٣٠/٩/٢٠٠٣

صدر بتاريخ ٨/٣/٢٠٠٤

وزير الخارجية

أحمد ماهر السيد